

- Se ocorrer alguma das seguintes anormalidades, desconecte o cabo do dispositivo e pare de usá-lo imediatamente.
 - Um odor estranho ou fumaça é emitido pelo produto
 - O produto está excepcionalmente quente
 - O produto está rachado ou danificado
- Continuar a usar o produto nessas situações pode resultar em queimaduras, ferimentos, choque elétrico ou mau funcionamento. Solicite imediatamente uma inspeção ou reparo ao revendedor onde você comprou a unidade ou a um técnico qualificado da Yamaha.
- Não desmonte nem modifique esta unidade. A não observância disso pode causar choque elétrico, ferimentos ou mau funcionamento.
- Não molhe este produto. Se líquidos como água da torneira ou água do mar entrarem no produto, isso poderá causar choque elétrico ou mau funcionamento.
- Nunca insira ou remova um plugue com as mãos molhadas. Não manuseie este produto com as mãos molhadas. A inobservância disso pode causar choques elétricos ou mau funcionamento.
- Não coloque itens em chamas ou chamas abertas perto deste produto, pois podem causar incêndio.
- Certifique-se de abaixar totalmente o volume dos dispositivos conectados a este produto com antecedência. Não fazer isso pode resultar em perda auditiva, eletrocussão ou danos ao equipamento.

Aviso

Indica os pontos que você deve observar para evitar falhas, danos ou mau funcionamento do produto e perda de dados.

- Verifique os lados L (esquerdo) e R (direito) deste produto e insira firmemente o plugue do conector de fone de ouvido totalmente na tomada de saída de fone de ouvido do dispositivo que você conectará.
- Se o plugue não estiver totalmente inserido, você poderá não ouvir nenhum som ou poderá ouvir interrupções no som.
- Certifique-se de segurar o plugue deste cabo ao inserir ou desconectar. Se você puxar o cabo, os fios do cabo poderão quebrar.
- O som não será natural se você misturar as polaridades L (esquerda) e R (direita) no plugue do conector.
- Conecte o cabo do fone de ouvido corretamente aos fones de ouvido e ao dispositivo de áudio. Insira o plugue à força pode causar mau funcionamento.
- Ao conectar este produto a outro dispositivo, consulte também o Manual do Proprietário desse dispositivo.
 - Não faça o seguinte:
 - Puxando o produto com força
 - Dobrar ou torcer o produto
 - Colocar objetos pesados ou prender o produto
- Estas ações podem causar um mau funcionamento.
- Certifique-se de que a base do plugue esteja presa no lugar, de modo que nenhuma outra força seja aplicada que possa quebrar os fios do cabo.
- Não use ou armazene este produto sob luz solar direta, em locais extremamente quentes (como próximo a um fogão) ou extremamente frios, ou em locais onde esteja exposto a quantidades significativas de poeira ou vibrações. Estas ações podem causar um mau funcionamento.

Manutenção

- Se os plugues do cabo forem usados sujos, isso poderá piorar a qualidade do som ou causar interrupções no som. Use um pano seco e macio para limpar os plugues de vez em quando, para mantê-los limpos.
- Ao limpar o cabo, desconecte-o de quaisquer outros dispositivos conectados.
- Use um pano seco e macio durante a limpeza. Não limpe as superfícies com benzina, diluente, detergente, panos quimicamente tratados, soluções desinfetantes que contenham álcool ou líquidos semelhantes. Isso pode causar descoloração ou deterioração.

Informação

- Se você estiver dando este produto a outra pessoa, certifique-se de incluir este documento.
- Ao descartar este produto, siga as instruções de descarte fornecidas pelo município local.
- O conteúdo deste manual se aplica às especificações mais recentes na data de publicação. Para obter o manual mais recente, acesse o site da Yamaha e faça o download do arquivo do manual.

Руководство пользователя	RU
Используйте данный кабель в качестве кабеля наушников при подключении наушников к аудиоборудованию, например усилителю для наушников.	

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. ОБЯЗАТЕЛЬНО СЛЕДУЙТЕ ДАННЫМ ИНСТРУКЦИЯМ.

Представленные ниже правила техники безопасности позволяют предотвратить угрозы причинения вреда пользователю и окружающим, а также предотвратить повреждение имущества и обеспечить правильное и безопасное использование данного изделия. Обязательно следуйте данным инструкциям.

После прочтения данного руководства храните его в надежном месте, чтобы обращаться к нему в любое время.

ВНИМАНИЕ

Данное обозначение указывает на "риск травмы".

- При возникновении любых указанных ниже нарушений отсоедините кабель от устройства и немедленно прекратите его использование.
 - Данное изделие выделяет странный запах или дым
 - Изделие необычно горячее
 - Изделие поцарапано или повреждено
- В таких ситуациях дальнейшее использование изделия может привести к ожогам, травме, поражению электрическим током или неисправностям. Немедленно обратитесь к дилеру, у которого вы приобрели устройство, или к квалифицированному обслуживающему персоналу Yamaha для проведения проверки или ремонта.
- Не разбирайте и не модифицируйте данное устройство. Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или не исправностям.
- Не допускайте намокания данного изделия. Попадание жидкостей, например водопроводной или морской воды, внутрь данного изделия может привести к поражению электрическим током или не исправностям.
- Никогда не вставляйте и не отсоединяйте штекер мокрыми руками. Не прикасайтесь к изделию мокрыми руками. Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или не исправностям.
- Не размещайте данное изделие рядом с горящими предметами или источниками открытого огня, поскольку это может привести к возгоранию.
- Убедитесь, что на устройствах, к которым будет подключаться данное изделие, громкость уменьшена до конца. Несоблюдение данного указания может привести к потере слуха, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

Уведомление

Данное обозначение указывает на инструкции, которые необходимо соблюдать, чтобы предотвратить отказ, повреждение или неисправность изделия и потери данных.

- Проверьте L (левая) и R (правая) стороны данного изделия и плотно вставьте штекер наушников до конца в выходное гнездо наушников устройства, которое будет подключено. Если штекер вставлен не полностью, вы можете не слышать никакого звука или слышать звук с прерываниями.
- Обязательно беритесь за штекер кабеля, вставляя или извлекаю его. Если вместо этого тянуть за кабель, провода кабеля могут оборваться.
- Если перепутать полярность L (левая) и R (правая) на штекере разъема, звук будет неестественным.
- Подключите правильно кабель наушников к вашим наушникам и аудиосистройства. Прикладывание силы при подключении штекера может привести к неисправностям.
- При подключении данного изделия к другому устройству см. также Руководство пользователя для этого устройства.
- Запрещается выполнять следующие действия:
 - Дергание изделия
 - Сгибание или скручивание изделия
 - Размещение тяжелых предметов или надавливание на изделие
- Такие действия могут привести к неисправностям.
- Убедитесь, что основание штекера удерживается на месте, чтобы не воздействовала другая сила, которая может привести к повреждению проводов кабеля.
- Не используйте и не храните данное изделие под прямыми солнечными лучами, в очень горячих местах (например, рядом с печью) или очень холодных местах, либо в местах, где оно будет находиться под воздействием значительного количества пыли или вибрации. Такие действия могут привести к неисправностям.

Уход за изделием

- Если штекеры на кабеле используются в загрязненном состоянии, это может привести к ухудшению качества звука или прерыванию звука. Используйте сухую и мягкую ткань, чтобы время от времени протирать штекеры для поддержания их в чистоте.
- При очистке кабеля отсоедините его от любых других подключенных устройств.
- Используйте сухую и мягкую ткань при очистке. Не протирайте поверхности бензином, разбавителем, растворителем, влажными салфетками, дезинфицирующими растворами, содержащими спирт или подобные жидкости. Это может привести к изменению цвета или порче.

Информация

- В случае передачи данного изделия кому-либо другому обязательно приложите данный документ.
- При утилизации данного изделия соблюдайте инструкции по утилизации, установленные местными органами управления.
- В содержании данного руководства приведены последние на момент публикации технические характеристики. Для получения последней версии руководства посетите веб-сайт Yamaha и загрузите файл с руководством.

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--

---	--
